



Precision Parts Manufacturing
Linamar Hungary Zrt.
Szarvasi út 86-88
HUNGARY - 5600 Békéscsaba

Telephone 00 (36)66 620 500
Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04
VAT EU HU10732346

120118

Delivery Note

Delivery note: 111325

Supplier

Linamar Hungary Zrt.
Szarvasi út 86-88
HUNGARY - 5600 Békéscsaba
Our Id: 91025584

Forwarder

SCHWEITZER

Delivery Date: September 25, 2020

Customer No: 13903

Delivery address

Magna PT S.p.A
Via dei Ciclamini 4
ITALY - 70026 Modugno

Document Address

Magna PT S.p.A
Via dei Ciclamini 4
ITALY 70026 Modugno

Unloading Point: 14249

Agreement no: 13903

Responsible: IFS Applications

Telephone no: 00 (36)66 620 500

Terms of delivery: FCA

Place of dispatch: Bekescsaba

Mode of transport: ASC 3rd Party Truck

Plate Number: BH50RDY/ BH75RDY

Line no	Part no Part description Lot Batch	Customer part no Engineering Change Level Place of storage	Quantity Order No Consumption Point	UoM	Customer order no Commodity code
1	2510609100-0 MAGNA DCT-300 DIFF. HOUSING 140895	2510650000	3240 151024	pcs	5500043697 8708509990

EKAER: E20092545BA8100

Packaging:

500246

500247

501722

MAGNA DCT300 MAGNUMBOX: 27

MAGNA DCT300 MAGNUM BOX TETŐ: 27

MAGNA DCT300 tálcá: 162

Total colli: 27

Net weight: 12 267 kg

Gross weight: 14 337 kg

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3240

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 24

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 3.10.20

Firma:

100240845
5010105120

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

03 OTT 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

S.C. CRICTRANS S.R.L.
410085 ORADEA - ROMANIA
Str. Anghel Saligiu nr. 14
www.crictrans.ro
CUI RO13326271

LINAMAR Autóipart Gyártó
HUNGARY Zrt.
Precision Parts Manufacturing
5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88.
BNP HU2913101000000250914001549781
Adószám: HU10732346-2-04
P-KER-02



Schweitzer GmbH + Co.
Internationale Spedition KG
Carl – Benz – Str.23
D-71634 Ludwigsburg

Tel. 07141 / 2451-0
Fax -22
DE 146 146 571

24.09.2020

An:



Mihai Branda
International Forwarder

6 Aurel Ciupe Street,
Oradea, Romania
Mobil: +40 775 620 734
Fax: +40 259 407032
E-mail: mihai.branda@crictrans.ro
Web: www.crictrans.ro

Ladeauftrag:

Wie tel. besprochen, übernehmen Sie für uns folgende Ladung:

Ladestelle:

Linamar Hungary Zrt.
86-88 Szarvasi ut
HU – 5600 Bekescsaba

Adresa Incinerare.
Coord: 46.684892, 21.051934

Referenz:

Laden für Magna, Modugno-IT → Ref.

Art der Ware:

27 x Paletten – Total: 14.337 kg / stapelbar / 13,60 LDM

Ladetermin

25.09.2020, 08:00-17:00 Uhr Max.!!!

Entladetermin:

28.09.2020, bis spätestens 11:00 Uhr Max.!!!

ORA DESC.

Entladestelle:

Spedition Schweitzer, Carl-Benz-Straße 23, DE-71634 Ludwigsburg

ADRESA DESC.

48.919790, 9.142068.

Kennzeichen:

BH50RDY / BH75RDY

Frachtpreis:

1.070,00 € all in

Frachtrechnungen werden nur mit Originalablieferbelegen anerkannt. Bei Übernahme des Transportes gilt Kundenschutz und Deckung des LKWs gem. CMR als vereinbart. Der oben genannte Termin ist unbedingt einzuhalten. Bei Verzögerungen oder Schwierigkeiten ist sofort der Unterzeichner zu verständigen. Bei Nichtgestellung vom LKW erfolgt Ersatzbeschaffung durch uns zu Ihren Lasten. Dieser Auftrag ist auch ohne Gegenbestätigung bindend. Frachtrechnungen werden 45 Tagen nach Erhalt bezahlt. Der vorstehende Transportauftrag ist gemäß den Bestimmungen der Verordnung (EG) 561/2006 durchzuführen. Bei Termintransporten ist eine entsprechende Fahrerbesetzung (Mehrfahrerbetrieb) bzw. ein Fahrerwechsel vorzunehmen.

Mit freundlichen Grüßen
Schweitzer GmbH + Co.
Internationale Spedition KG
Tom Schweitzer

Ladeauftrag.doc 07/00



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 20-007558 vom 25.09.2020



20-007558

Ludwigsburg, 25.09.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur LINAMAR HUNGARY ZRT Szarvasi Ut 86-88 5600 BÉKÉSCSABA UNGARN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im Intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 30.09.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Békéscsaba Land / Pays Ungarn Zeit / Temps Datum / Date 25.09.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beiliegende Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	11325	27	COLLI	Getriebeteile	14.337	43,06
Summe:		27,00 COLLI		14.337,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 LINAMAR HUNGARY ZRT H-5600 Békéscsaba Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 20-007558 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date 02.10.2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deKUEHNENRAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 70026 MODUGNO (BA)
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604